

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والسبعون

الجلسة العامة 75

الثلاثاء، 6 حزيران/يونيه 2023، الساعة 10/00

نيويورك

الرئيس: السيد كوروشي..... (هنغاريا)

افتُتحت الجلسة الساعة 10/00

البند 116 من جدول الأعمال

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة الرئيسية (تابع)

(أ) انتخاب أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): الدول الأعضاء الخمس غير الدائمة التي تنتهي مدة عضويتها هي: ألبانيا والإمارات العربية المتحدة والبرازيل وغابون وغانا. وتلك الدول الخمس غير مؤهلة لإعادة انتخابها اليوم. لذلك ينبغي ألا تظهر أسماؤها في بطاقات الاقتراع.

إلى جانب الدول الأعضاء الخمس الدائمة، سيضم مجلس الأمن الدول التالية في عام 2024: إكوادور وسويسرا ومالطة وموزامبيق واليابان. لذلك ينبغي ألا تظهر أسماء تلك الدول أيضا في بطاقات الاقتراع.

من بين الدول الأعضاء الخمس غير الدائمة التي ستستمر عضويتها في المجلس في عام 2024، عضوان من بين دول أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ، وعضو واحد من بين دول أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي، وعضوان من دول أوروبا الغربية ودول أخرى. وعملا بالفقرة 3 من القرار 1991 ألف (د-18)، المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 1963، ينبغي انتخاب الدول الأعضاء الخمس غير الدائمة وفقا للنمط التالي: ثلاث من بين دول أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ، وواحدة من بين دول أوروبا الشرقية، وواحدة من بين دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتجسد بطاقات الاقتراع ذلك النمط.

وفقا للممارسة المتبعة، هناك تفاهم مؤداه أن من بين الدول الثلاث التي ستنتخب من دول أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ، ينبغي انتخاب دولتين من أفريقيا وواحدة من منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

أود أن أبلغ الجمعية بأن الدول المرشحة التي تحصل على أكبر عدد من الأصوات يجب ألا يتجاوز عددها عدد المقاعد التي يتعين ملؤها من كل منطقة إقليمية، وإذا كان عدد الدول المرشحة الحاصلة على أغلبية الثلثين أقل من عدد الأعضاء المطلوب انتخابهم، تُجرى اقتراعات إضافية لملء المقاعد المتبقية، ويقتصر التصويت على الدول المرشحة الحاصلة على أكبر عدد من الأصوات في الاقتراع السابق على عدد لا يزيد عن ضعف عدد المقاعد المتبقية المراد شغلها.

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room AB-0601 (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونيا في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>)



الأقل من انتخابات اليوم على بطاقات الاقتراع الخاصة بكل مجموعة من المجموعات الإقليمية. كذلك أُدرجت في بطاقات الاقتراع خانات إضافية تقابل عدد المقاعد الشاغرة التي يتعين ملؤها لكل مجموعة من المجموعات الإقليمية لإدراج أسماء أخرى، حسب الاقتضاء.

أرجو من الممثلين ألا يستخدموا سوى بطاقات الاقتراع التي وزعت عليهم، وأن يضعوا علامة "X" في المربعات المجاورة لأسماء الدول الأعضاء، من المنطقة المعنية، التي يرغبون في التصويت لصالحها و/أو أن يكتبوا أسماء مؤهلة أخرى على السطور الفارغة. وإذا وضع علامة في المربع المجاور لدولة مطبوع اسمها على بطاقة الاقتراع، فلا حاجة إلى تكرار اسم تلك الدولة في الخانة الفارغة. وينبغي ألا يتجاوز العدد الإجمالي للمربعات المؤشر عليها و/أو الأسماء المكتوبة بخط اليد عدد المقاعد الشاغرة المراد ملؤها، كما هو مبين في بطاقة الاقتراع.

ستعتبر بطاقة الاقتراع باطلة إذا تضمنت أسماء دول أعضاء من المنطقة المعنية تزيد عن عدد المقاعد المخصصة لها. وبناء على ذلك، فإن العدد الإجمالي لبطاقات الاقتراع المؤشر عليها "ألف" لدول أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ، ثلاثة مربعات و/أو الأسماء المكتوبة بخط اليد؛ وفي بطاقات الاقتراع المؤشر عليها "باء"، الخاصة بدول أوروبا الشرقية، ينبغي ألا يتجاوز العدد الإجمالي للمربعات المؤشر عليها و/أو الأسماء المكتوبة بخط اليد مربعا واحدا؛ وفي بطاقات الاقتراع المؤشر عليها "جيم"، الخاصة بدول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ينبغي ألا يتجاوز العدد الإجمالي للمربعات المؤشر عليها و/أو الأسماء المكتوبة بخط اليد مربعا واحدا.

سُيعلن بطلان أي بطاقة اقتراع إذا لم يكن أي من أسماء الدول الأعضاء المسجلة عليها ينتمي إلى المنطقة المعنية.

إذا تضمنت بطاقة اقتراع لمنطقة ما واحدا مما يلي، تظل هذه البطاقة صالحة، ولكن لن يتم احتساب الأصوات للدول الأعضاء المؤشر عليها: أولا، أسماء دول أعضاء لا تنتمي إلى المنطقة المعنية، أو، ثانيا، أسماء دول أعضاء لا تزال أعضاء في مجلس الأمن في العام المقبل.

تماشيا مع الممارسة المتبعة في الماضي أيضا، في حالة تعادل الأصوات، وعندما يصبح من الضروري تحديد الدولة أو الدول المرشحة التي ستنتخب أو التي ستشرع في الجولة التالية من الاقتراع المقيد، يجرى اقتراع مقيد خاص يقتصر على الدول المرشحة التي حصلت على عدد متساوٍ من الأصوات.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك الإجراءات؟  
تقرر ذلك.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** فيما يتعلق بالترشيحات، أُبلّغت بما يلي. بالنسبة للمقاعد الثلاثة الشاغرة من بين دول أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ، تم الإبلاغ عن ثلاث دول مرشحة معتمدة، وهي الجزائر وجمهورية كوريا وسيراليون. وبالنسبة للمقعد الشاغر من بين دول أوروبا الشرقية، تم الإبلاغ عن دولتين مرشحتين، وهما بيلاروس وسلوفينيا. وبالنسبة للمقعد الشاغر من بين دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تم الإبلاغ عن دولة مرشحة واحدة، وهي غيانا.

وفقا للمادة 92 من النظام الداخلي، نشرع الآن في الانتخاب عن طريق الاقتراع السري.

قبل أن نبدأ عملية التصويت، أود أن أذكر الأعضاء بأنه، عملا بالمادة 88 من النظام الداخلي للجمعية العامة، لا يجوز لأي ممثل أن يقطع عملية التصويت إلا لإثارة نقطة نظامية تتعلق بطريقة إجراء التصويت. ولذلك فإن أي إعلانات، بما في ذلك الإعلانات المتعلقة بسحب الترشيحات، ينبغي أن تصدر قبل بدء عملية التصويت، أي قبل الإعلان عن بدء عملية التصويت. وبالإضافة إلى ذلك، لن تعطى بطاقات الاقتراع إلا للممثل الجالس مباشرة خلف اللوحة التي تحمل اسم البلد.

نبدأ الآن عملية التصويت. ويرجى من الأعضاء البقاء في مقاعدهم إلى حين الانتهاء من جمع كل بطاقات الاقتراع. توزع الآن بطاقات الاقتراع المؤشر عليها "ألف" و "باء" و "جيم".

ووفقا للقرار 323/71 المؤرخ 8 أيلول/سبتمبر 2017، طُبعت أسماء الدول التي أُبلّغت إلى الأمانة العامة قبل 48 ساعة على

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): حرصا على الوقت، تشرع الجمعية العامة الآن في النظر في البنود الأخرى المعلنة في يومية الأمم المتحدة أثناء فرز الأصوات.

بذلك، تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (أ) من البند 116 من جدول الأعمال.

عُلِّقَت الجلسة الساعة 10/20.

وإذا تضمنت بطاقة الاقتراع أي شطب غير الأصوات المؤيدة للمرشحين الذين يحق لهم الانتخاب، يتم تجاهل تلك التدويرات.

وبناء على دعوة من الرئيس، تولى فرز الأصوات ممثلو بلغاريا وسيشيل والسلفادور وفنلندا وقبرص وموريتانيا.

أُجْرِيَ التصويت بالاقتراع السري.